

# Évolution du secteur de la construction

*Au cours du troisième trimestre de 2004*

## Statistiques en bref

**INDUSTRIE,  
COMMERCE ET  
SERVICES**

7/2005

Auteur  
*Digna Amil*

### Contenu

Dernières tendances.....1

Indices de production du secteur de la construction .....2

Indices de production pour le bâtiment et le génie civil .....3

Entrées de commandes et emploi .....4

Heures travaillées et salaires et traitements.....5

Coûts de la construction et permis de bâtir .....6

Permis de bâtir en mètres carrés .....7

Définitions .....7

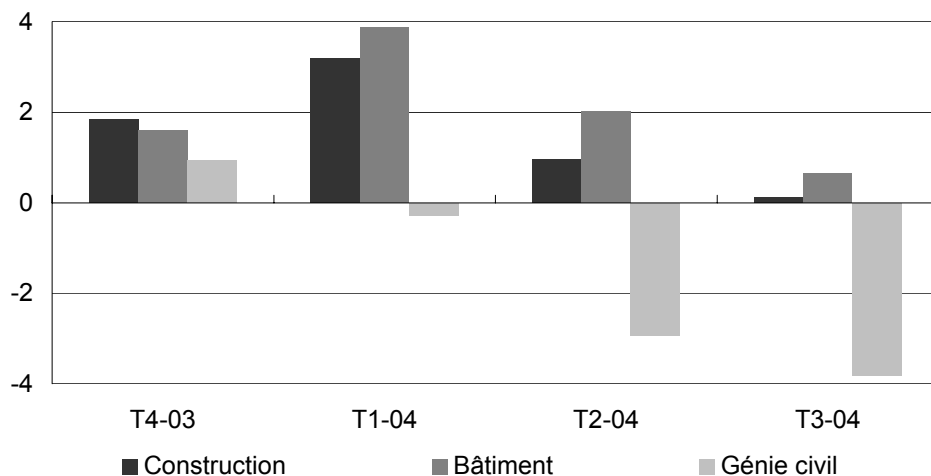


Fin de rédaction: 07.01.2005  
ISSN 1561-4859  
Numéro de catalogue: KS-NP-05-007-FR-N  
© Communautés européennes, 2005

### Dernières tendances

Pour le deuxième trimestre consécutif, l'indice de la production du secteur de la construction a reculé dans l'EU-25 et la zone euro. Pour l'EU-25, les chiffres de la production, corrigés des variations saisonnières, ont diminué de 0,3 % entre le deuxième et le troisième trimestre 2004 et de 0,4 % pour la zone euro. Alors que le taux de variation pour l'EU-25 était identique à celui enregistré entre le premier et le second trimestre de 2004, la diminution s'est faite à un rythme plus soutenu pour la zone euro, partant d'un taux de variation de -0,2 %.

Par comparaison avec le même trimestre de l'année précédente, l'indice de production du secteur de la construction, corrigé du nombre de jours ouvrables, a augmenté de 0,1 % dans l'EU-25, alors que la zone euro affichait une baisse de 0,4 %.



Graphique 1: Indice de la production de la construction, du bâtiment et du génie civil, taux de croissance par rapport au même trimestre de l'année précédente, EU-25 (%); source: Eurostat STS

	Taux de croissance trimestriels, corrigés des variations saisonnières			Taux de croissance annuels, corrigés des jours ouvrables		
	EU-25	EU-15	Zone euro	EU-25	EU-15	Zone euro
T4-03	0,5	0,7	0,3	1,8	1,8	0,5
T1-04	0,3	0,4	0,0	3,2	3,2	1,3
T2-04	-0,3	-0,4	-0,2	1,0	0,9	-0,1
T3-04	-0,3	-0,5	-0,4	0,1	0,1	-0,4

Tableau 1: Indice de la production de la construction, taux de croissance (%); source: Eurostat STS

Données extraites: 07.01.2005

## Indices de la production du secteur de la construction

Quelques 14 des 23 États membres pour lesquels des informations sont disponibles (pas de données pour la Grèce et l'Irlande) ont déclaré que leurs taux de variation de l'indice de production dans le secteur de la construction ont été positifs entre le deuxième et troisième trimestre de 2004.

Les hausses les plus importantes en glissement trimestriel de la production corrigée des variations saisonnières ont été enregistrées en Slovaquie (9,3 %), Slovaquie (4,4 %), Chypre (3,7 %), Autriche (3,5 %), Lituanie (3,1 %) et Lettonie (2,5 %), tandis que l'Italie, la Hongrie, Malte et le Royaume-Uni ont été les seuls autres États membres à afficher une augmentation de la production supérieure à 1 %. Les baisses les plus notables ont été relevées en Estonie (-6,7 %) et en Pologne (-5,7 %), alors que les seuls autres pays à connaître une diminution de plus de 1 % étaient le Luxembourg et la Finlande.

Sur la base d'une comparaison entre les troisième trimestres de 2003 et

2004, l'indice de production corrigé du nombre de jours ouvrables a progressé de 11,4 % en Lettonie, seul État membre à enregistrer une hausse à deux chiffres. De même, une croissance égale ou supérieure à 5 % a été constatée en République tchèque, Italie, Chypre, Lituanie, Hongrie, Autriche et Slovaquie. À l'inverse, le recul de la production le plus marqué entre les troisième trimestres de 2003 et 2004 a été enregistré par l'Allemagne (-5,8 %). La Belgique, la Pologne et le Portugal ont également accusé des baisses de 4,5 % ou plus, alors que la France et le Luxembourg étaient les seuls autres pays à enregistrer une baisse de la production entre les troisième trimestres de 2003 et 2004.

Dans le secteur du bâtiment, la production a reculé de 0,7 % dans l'EU-25 et de 0,6 % dans la zone euro entre le deuxième et le troisième trimestre 2004. Ceci montrait un changement considérable avec les taux de variation relevés au deuxième trimestre 2004, lorsque la production était restée inchangée dans l'EU-25 et

avait légèrement augmenté dans la zone euro (0,1 %).

Dans le secteur du génie civil la production a diminué de 0,8 % dans l'EU-25 entre le deuxième et le troisième trimestre 2004, soit le cinquième taux de variation négatif consécutif. Ces chiffres diffèrent de ceux de la zone euro, où une légère baisse a été enregistrée, avec une diminution de la production de 0,3 %. Cependant, la production pour le génie civil dans la zone euro diminuait pour le troisième trimestre consécutif.

Contrairement à l'évolution de la production, le nombre de personnes occupées dans le secteur de la construction a progressé. L'indice de l'emploi corrigé des variations saisonnières a augmenté de 0,5 % dans l'EU-25 et la zone euro entre le deuxième et le troisième trimestre 2004, compensant ainsi une partie des pertes enregistrées au trimestre précédent (-0,8 % pour l'EU-25, -0,3 % pour la zone euro).

	Taux de croissance trimestriels, corrigés des variations saisonnières						Taux de croissance annuels, corrigés des jours ouvrables					
	T2-03	T3-03	T4-03	T1-04	T2-04	T3-04	T2-03	T3-03	T4-03	T1-04	T2-04	T3-04
EU-25	1,5	0,4	0,5	0,3	-0,3	-0,3	1,5	1,3	1,8	3,2	1,0	0,1
EU-15	1,4	0,3	0,7	0,4	-0,4	-0,5	1,5	1,1	1,8	3,2	0,9	0,1
Zone euro	1,1	-0,2	0,3	0,0	-0,2	-0,4	1,0	0,2	0,5	1,3	-0,1	-0,4
BE	-3,6	2,5	-2,4	5,0	-8,1	0,7	-4,5	1,7	-3,7	1,1	-3,0	-5,4
CZ	3,9	6,4	0,8	1,3	2,4	-0,2	2,4	16,0	11,4	12,9	13,2	5,0
DK	-0,3	1,3	6,9	-2,6	-1,8	-0,4	-8,6	-5,2	8,8	5,1	3,6	1,8
DE	1,9	-0,6	0,9	-4,0	-2,8	-0,9	-3,2	-2,5	-0,8	-3,1	-5,7	-5,8
EE	12,1	4,3	-2,1	10,7	1,8	-6,7	5,5	7,8	5,6	28,1	16,8	3,9
EL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
ES	2,2	0,8	0,3	0,2	-0,4	0,3	4,8	4,2	4,4	3,5	0,7	0,3
FR	0,7	1,3	0,3	1,0	0,1	-0,7	-0,1	1,0	1,4	4,1	2,9	-0,2
IE	1,1	4,8	3,2	c	c	c	1,5	3,9	9,1	c	c	c
IT	0,3	-3,3	1,0	2,0	1,9	1,5	8,3	-0,7	-3,8	-0,1	1,8	5,4
CY	1,7	0,3	6,5	-7,2	4,1	3,7	-0,6	12,8	12,5	0,8	3,3	6,8
LV	0,7	5,6	2,0	2,9	3,2	2,5	10,3	20,4	6,5	14,8	12,1	11,4
LT	7,0	4,0	0,6	1,5	0,2	3,1	29,6	34,0	20,9	13,5	3,6	7,4
LU	0,2	2,3	0,4	-1,2	-0,3	-1,6	-2,4	3,6	3,7	1,6	1,2	-1,1
HU	12,7	-1,4	1,5	2,1	-0,5	1,7	5,7	3,1	6,6	15,3	2,2	5,2
MT	-0,5	1,3	1,0	0,6	1,5	1,2	3,3	3,6	4,5	2,3	4,5	4,5
NL	1,3	-1,2	0,7	2,7	-1,6	-0,1	-3,2	-8,2	-3,6	2,8	0,0	0,1
AT	-1,2	1,6	1,1	-0,6	2,5	3,5	8,9	11,9	12,7	-0,4	3,3	6,9
PL	-0,3	-0,4	-1,4	-0,8	2,5	-5,7	-7,2	-1,7	-3,6	-6,1	-2,7	-4,5
PT	-1,5	2,4	-5,7	0,4	0,3	0,1	-10,3	-3,4	-9,0	-4,4	-2,8	-5,0
SI	10,3	-3,7	-1,1	4,2	-4,7	9,3	17,6	6,4	1,7	8,8	-5,8	7,5
SK	2,8	4,7	1,0	-5,6	2,3	4,4	1,1	9,3	8,8	1,8	1,9	2,3
FI	0,4	4,2	1,7	-1,0	3,5	-1,3	1,2	4,5	6,7	3,7	8,4	2,7
SE	0,5	-1,4	0,0	0,9	2,3	0,6	-0,2	-4,1	-2,0	-0,1	2,1	3,9
UK	1,6	2,8	0,8	-0,1	0,4	1,3	5,4	6,1	6,5	9,7	4,4	1,2
BG	-1,4	-0,2	3,7	45,4	-14,9	7,0	-17,0	-22,4	-16,5	51,6	29,3	37,8
RO	1,7	1,5	2,6	1,8	2,4	2,8	5,6	6,1	7,8	6,9	8,1	10,5
TR	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

Tableau 2: Indice de la production de la construction, taux de croissance (%); source: Eurostat STS

## Indices de production pour le bâtiment et le génie civil

	Taux de croissance trimestriels, corrégés des variations saisonnières						Taux de croissance annuels, corrégés des jours ouvrables					
	T2-03	T3-03	T4-03	T1-04	T2-04	T3-04	T2-03	T3-03	T4-03	T1-04	T2-04	T3-04
EU-25	1,4	0,6	0,5	0,9	0,0	-0,7	1,9	1,6	1,6	3,9	2,0	0,6
EU-15	1,4	0,5	0,4	1,0	-0,2	-0,7	2,1	1,6	1,5	3,9	1,8	0,5
Zone euro	0,9	-0,1	0,0	0,4	0,1	-0,6	1,4	0,4	0,0	1,3	0,5	-0,3
BE	-1,9	0,4	-2,0	1,6	-5,1	0,1	-7,0	-3,3	-6,4	-1,8	-4,8	-5,7
CZ	1,5	7,7	1,2	2,8	2,8	-1,5	-4,3	9,5	10,0	14,0	15,8	5,4
DK	0,8	2,8	6,6	-2,4	-0,5	-2,1	-12,3	-7,3	7,4	7,9	6,5	1,4
DE	2,1	-0,8	0,3	-2,5	-2,5	-2,4	-2,7	-1,8	-0,8	-1,7	-4,9	-6,0
EE (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
EL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
ES	1,7	0,8	0,2	0,2	0,5	-0,3	6,1	4,6	3,2	2,8	1,8	0,5
FR	0,9	0,8	0,0	0,8	-0,2	-0,3	0,5	0,8	0,8	3,6	1,8	-0,6
IE	1,3	5,2	2,9	c	c	c	2,1	5,1	9,5	c	c	c
IT	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c
CY	4,0	-2,3	3,1	-0,7	1,7	4,5	-0,6	7,0	6,2	4,1	1,7	8,8
LV	1,0	4,2	1,7	2,3	2,3	4,3	14,6	17,7	14,9	5,4	6,7	11,7
LT	11,7	7,2	0,0	0,5	-3,2	-0,1	42,1	48,6	32,2	28,1	3,7	-2,2
LU	1,6	0,9	1,7	0,9	-0,2	-0,4	-1,3	0,7	4,6	5,3	3,4	2,9
HU	10,8	2,6	4,0	-9,3	3,4	-6,3	8,5	2,2	12,6	6,6	0,4	-9,6
MT	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
NL	2,4	-1,5	1,3	3,6	-1,8	0,9	-1,6	-9,1	-4,4	2,0	0,6	0,7
AT	-1,3	2,0	1,9	0,2	3,0	3,3	6,8	9,7	13,1	1,5	6,0	8,8
PL	-4,1	2,1	-0,4	0,2	9,7	-0,3	-14,5	-12,5	-5,8	-7,4	13,0	7,7
PT	-1,6	2,9	-6,0	-0,2	-0,1	0,6	-9,4	-2,6	-9,3	-4,9	-3,6	-5,9
SI	18,2	-6,1	12,4	2,2	-8,5	14,7	2,3	-4,0	10,4	27,0	-1,5	20,8
SK	-0,4	7,9	-1,7	-1,4	4,4	3,4	-2,1	10,5	4,6	3,4	8,7	4,0
FI	0,3	4,0	1,6	-1,6	4,7	-0,9	1,5	5,1	7,0	2,8	8,6	3,6
SE	2,2	-1,6	1,5	2,6	2,0	2,3	-1,1	-4,3	-0,8	4,6	4,9	8,8
UK	3,9	2,5	1,4	4,1	-2,0	-1,4	7,2	8,4	6,9	12,4	6,0	2,0
BG (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
RO	4,6	-2,0	0,9	1,3	0,4	4,1	11,5	3,2	2,8	4,8	-1,0	6,9
TR	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

Tableau 3: Indice de la production du bâtiment, taux de croissance (%); source: Eurostat STS

(1) Les séries brutes fournies actuellement sont trop courtes pour calculer d'autres types de données.

	Taux de croissance trimestriels, corrégés des variations saisonnières						Taux de croissance annuels, corrégés des jours ouvrables					
	T2-03	T3-03	T4-03	T1-04	T2-04	T3-04	T2-03	T3-03	T4-03	T1-04	T2-04	T3-04
EU-25	0,7	-0,1	-0,3	-1,0	-1,3	-0,8	-1,7	-1,6	0,9	-0,3	-2,9	-3,8
EU-15	0,6	-0,1	-0,1	-1,0	-1,3	-0,9	-2,0	-2,2	0,9	-0,4	-2,8	-3,8
Zone euro	1,4	0,7	0,3	-0,3	-1,0	-0,3	-0,4	0,2	2,3	2,6	-0,4	-1,3
BE	-4,6	3,3	-4,7	6,7	-11,6	3,5	-4,0	1,3	-4,3	0,4	-6,3	-7,3
CZ	5,0	6,2	-2,1	-1,2	2,4	-2,9	15,2	21,9	11,9	6,8	8,7	-2,8
DK	0,9	-5,5	4,3	-8,4	0,0	3,1	12,1	7,2	12,5	-9,1	-9,8	-1,4
DE	1,5	-0,2	1,9	-6,6	-3,4	1,9	-4,0	-3,7	-0,7	-5,7	-7,4	-5,4
EE (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
EL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
ES	3,1	2,2	-1,4	3,5	-6,1	1,5	3,4	2,5	5,0	7,5	-2,1	-2,8
FR	0,2	2,6	0,6	1,3	0,8	-1,6	-1,6	1,4	3,0	5,3	5,6	0,7
IE	1,5	2,6	4,0	c	c	c	0,1	0,0	7,5	c	c	c
IT	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c
CY	0,1	13,2	17,2	-25,5	15,1	4,0	-0,8	35,0	39,9	-1,1	13,7	4,5
LV	0,2	5,5	-1,0	5,2	3,2	0,8	10,0	23,7	-4,5	8,9	17,5	11,1
LT	7,7	1,1	0,3	2,9	1,3	2,5	18,1	18,2	6,2	7,1	6,1	10,0
LU	1,5	1,5	-0,6	-5,8	-7,9	-2,9	-0,5	8,9	4,1	-3,6	-12,5	-15,1
HU	26,0	-3,8	-2,0	13,0	0,9	11,9	1,9	4,3	0,2	34,3	6,1	23,7
MT	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
NL	2,5	0,7	0,9	-0,7	-1,1	0,3	-1,7	0,2	5,5	4,5	-0,9	-0,7
AT	-2,6	0,1	-0,5	-2,1	0,9	4,2	15,0	18,1	11,5	-7,1	-3,6	1,9
PL	9,9	-0,8	-5,5	-3,5	-3,0	-2,4	0,7	8,4	-1,6	-2,0	-16,5	-12,9
PT	-1,6	1,4	-4,7	1,6	1,1	-0,8	-12,1	-5,2	-8,6	-3,3	-0,8	-2,9
SI	1,6	0,3	-13,3	6,0	-0,3	6,3	35,3	17,2	-5,8	-9,8	-9,6	-3,8
SK	6,2	-1,2	5,8	-11,3	-1,8	4,8	0,1	1,7	17,0	-3,2	-10,5	-1,4
FI	1,3	5,2	2,4	2,3	-1,4	-2,5	-0,5	2,8	4,6	10,1	7,3	-0,3
SE	-0,6	1,2	-3,5	-0,7	-0,7	-1,0	2,8	2,9	-3,6	-3,6	-3,7	-5,8
UK	-2,2	0,3	-1,7	-5,6	-5,2	-2,3	-10,3	-12,6	-5,2	-9,0	-11,8	-14,0
BG (1)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
RO	-3,5	5,2	7,1	0,5	3,7	2,0	0,2	8,9	13,9	9,2	17,4	13,9
TR	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

Tableau 4: Indice de la production du génie civil, taux de croissance (%); source: Eurostat STS

(1) Les séries brutes fournies actuellement sont trop courtes pour calculer d'autres types de données.

## Entrées de commandes et emploi

	Taux de croissance trimestriels, corrégés des variations saisonnières						Taux de croissance annuels, séries brutes					
	T2-03	T3-03	T4-03	T1-04	T2-04	T3-04	T2-03	T3-03	T4-03	T1-04	T2-04	T3-04
EU-25	1,5	-0,6	2,3	2,9	0,0	-2,0	-3,1	-3,9	-1,3	6,3	4,7	3,2
EU-15	0,1	-0,7	2,6	4,3	-1,8	-2,1	-2,4	-2,8	-1,2	6,5	4,4	2,9
Zone euro	0,4	0,4	3,2	2,0	-2,7	1,8	-4,8	-1,8	2,4	7,1	2,0	4,2
BE	-8,0	-0,2	3,9	4,4	-1,0	-2,7	-8,8	-5,5	-5,7	-0,6	7,4	3,9
CZ	-9,5	14,2	2,2	9,3	22,3	0,5	-1,5	21,1	2,7	16,7	53,7	35,1
DK	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
DE	1,8	1,3	-3,4	-0,1	-3,8	-0,6	-12,1	-7,3	-8,7	-1,0	-6,0	-7,8
EE	-1,1	-1,5	-4,2	-2,6	0,6	9,7	0,1	32,3	0,5	-7,7	-21,0	18,8
EL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
ES	1,1	2,4	5,2	5,8	-12,5	:	2,0	10,5	21,8	16,4	-1,2	:
FR	0,9	2,4	1,2	2,4	0,9	0,2	2,3	4,8	3,0	8,5	7,6	4,2
IE	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
IT	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
CY	-26,3	8,2	-11,3	1,0	12,6	:	2,3	46,0	-0,7	-28,6	9,1	:
LV	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
LT	4,5	2,6	4,9	3,0	-2,0	-5,0	43,0	23,1	11,2	15,1	4,2	11,8
LU	-13,7	-10,5	15,9	6,3	-15,8	16,7	-18,0	-16,0	-10,9	0,5	-10,1	27,5
HU	14,5	12,0	10,5	12,1	20,6	0,9	-26,4	-15,0	-27,9	43,0	79,2	48,9
MT	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
NL	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c
AT	-3,4	5,8	1,8	-2,4	0,0	6,2	4,4	16,3	12,4	2,2	4,7	5,9
PL	6,0	-7,6	-3,6	-5,0	-6,1	-12,8	-14,6	-32,1	3,6	-8,3	-19,3	-24,2
PT	-1,1	4,3	8,8	7,9	4,6	-18,5	-2,7	-12,9	0,9	21,1	28,3	-0,1
SI	-6,3	1,8	18,7	-5,0	12,1	15,8	-7,1	-5,1	16,1	3,5	26,3	43,8
SK	-2,5	-8,4	5,6	3,8	5,9	-1,2	-2,2	-10,3	-22,5	-2,3	5,4	13,7
FI	-23,2	9,7	26,0	6,9	-14,0	-8,6	-9,7	-11,5	18,2	19,3	23,7	0,2
SE	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c
UK	-8,5	2,3	-5,4	18,3	-2,8	-7,6	4,4	-7,9	-13,5	4,1	8,5	0,8
BG	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
RO	18,8	9,6	6,3	13,5	-3,2	12,7	38,5	45,8	43,0	85,2	29,6	33,4
TR	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

Tableau 5: Indice des entrées de commandes pour la construction, taux de croissance (%); source: Eurostat STS

	Taux de croissance trimestriels, corrégés des variations saisonnières						Taux de croissance annuels, séries brutes					
	T2-03	T3-03	T4-03	T1-04	T2-04	T3-04	T2-03	T3-03	T4-03	T1-04	T2-04	T3-04
EU-25	0,9	-0,3	-0,1	1,3	-0,8	0,5	0,8	0,9	0,1	1,9	0,0	0,8
EU-15	0,2	-0,6	0,3	1,2	-0,5	0,1	1,8	1,8	0,9	1,2	0,4	1,2
Zone euro	0,2	-0,9	-0,1	1,1	-0,3	0,5	1,6	1,4	0,3	0,4	-0,2	1,2
BE	-0,6	-0,9	-0,9	-1,1	-1,4	-1,5	-2,5	-3,2	-3,0	-3,3	-4,4	-5,0
CZ	-0,6	0,3	0,7	0,3	1,4	1,2	-3,3	-1,2	0,5	0,1	2,7	4,0
DK	-1,2	-0,7	1,2	-1,2	1,8	-0,1	-3,4	-3,2	-1,2	-2,0	1,0	1,6
DE	-0,1	-1,3	-2,2	-0,4	-1,8	-1,3	-7,6	-6,6	-6,9	-3,9	-5,6	-5,7
EE	0,9	1,2	0,0	5,4	-1,3	1,1	3,8	4,0	2,8	7,7	5,2	5,2
EL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
ES	1,6	-0,5	0,7	1,3	0,9	1,2	4,1	4,3	4,3	3,2	2,5	4,2
FR	0,3	0,1	0,2	0,3	0,2	0,3	0,7	0,4	0,7	1,0	0,7	1,1
IE	0,0	-0,3	0,5	1,0	1,3	2,2	0,5	0,6	0,5	0,8	2,1	5,2
IT	1,6	0,0	0,4	1,7	1,6	:	13,8	11,8	5,5	3,8	3,8	:
CY	3,2	1,1	0,7	-0,6	-0,1	:	7,9	7,9	7,1	4,3	1,0	:
LV	2,7	0,6	-0,1	8,1	0,3	2,0	8,6	6,9	3,5	11,9	9,0	10,4
LT	1,9	4,4	0,1	2,6	-1,0	-0,4	7,6	10,9	9,7	10,5	5,9	0,5
LU	0,1	0,2	0,2	0,1	0,1	0,0	1,5	1,4	0,6	0,6	0,7	0,6
HU	0,9	0,6	0,2	0,2	2,3	1,4	2,1	2,8	1,7	1,3	3,4	4,3
MT	20,0	-1,7	-2,7	8,4	-7,1	:	24,1	11,0	-15,7	24,4	-3,7	:
NL	-1,1	-1,1	-1,1	-1,1	-0,9	c	-2,7	-3,4	-4,0	-4,5	-4,1	c
AT	0,6	0,4	0,1	-0,8	0,1	0,0	4,8	4,7	4,4	-2,2	-1,1	-0,3
PL	2,2	-2,9	-3,8	15,2	-17,6	-0,8	-14,9	-14,3	-15,2	13,4	-11,7	-9,6
PT	-1,8	-0,8	-0,8	-0,2	-1,0	-1,4	-8,3	-7,6	-6,5	-3,6	-2,8	-3,3
SI	0,3	-0,1	-1,7	-0,7	0,3	:	0,5	0,7	-1,6	-2,3	-2,2	:
SK	1,4	1,3	1,3	-0,2	0,4	0,7	2,6	4,9	6,7	3,8	2,5	2,2
FI	1,3	-2,9	-0,4	-0,5	-1,1	1,1	4,2	1,1	-0,3	-2,0	-5,2	-0,1
SE	0,9	-0,2	-0,8	-0,4	-0,1	-0,6	2,7	2,3	-0,6	-1,0	-1,2	-1,7
UK	1,9	2,1	1,6	1,5	-0,5	-0,9	4,0	5,6	6,2	7,5	4,7	1,6
BG	2,5	3,0	0,6	5,2	-1,3	0,8	13,2	14,9	11,2	11,8	7,5	5,2
RO	3,0	2,4	-1,4	-4,2	-0,4	-1,3	0,8	4,1	6,6	-0,4	-3,7	-7,2
TR	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

Tableau 6: Indice de l'emploi pour la construction, taux de croissance (%); source: Eurostat STS

## Heures travaillées et salaires et traitements

	Taux de croissance trimestriels, corrégés des variations saisonnières						Taux de croissance annuels, séries brutes					
	T2-03	T3-03	T4-03	T1-04	T2-04	T3-04	T2-03	T3-03	T4-03	T1-04	T2-04	T3-04
EU-25	0,0	0,3	-0,1	0,2	-0,2	0,2	-1,5	0,3	0,4	0,6	0,0	0,1
EU-15	0,2	0,3	0,1	0,1	-0,2	:	-0,5	1,4	1,7	1,0	0,0	:
Zone euro	0,1	0,3	0,0	0,0	-0,3	0,1	-0,6	0,9	1,6	0,7	-0,2	-0,4
BE	-2,7	1,2	-2,3	6,7	-7,4	1,4	-3,7	-0,6	-2,7	2,7	-0,2	-2,3
CZ	0,2	2,3	1,1	1,2	0,7	-1,4	-3,1	0,9	0,3	5,4	7,2	1,7
DK	-1,1	-3,2	3,7	:	:	:	-5,0	-4,0	0,1	:	:	:
DE	0,3	-1,1	-1,0	1,0	-6,2	-2,9	-6,8	-4,4	-2,9	0,5	-6,7	-8,3
EE	0,5	1,3	2,5	3,4	-2,5	3,1	2,2	3,9	6,0	7,8	4,6	6,5
EL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
ES	-0,6	2,1	1,5	-0,2	2,4	:	6,7	8,3	10,5	2,7	5,8	:
FR	0,2	0,2	0,2	0,3	0,3	0,3	0,3	0,4	0,5	0,9	1,0	0,9
IE	-1,2	1,1	4,0	2,2	4,6	c	-1,9	-5,1	5,9	6,2	12,4	c
IT	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
CY	3,2	1,1	0,7	-0,6	-0,1	:	7,8	7,8	7,1	4,3	1,0	:
LV	3,5	2,4	-2,4	11,2	-2,0	4,5	7,3	8,2	3,4	14,9	8,9	11,1
LT	4,9	5,1	-0,3	1,7	-1,4	-0,1	15,3	18,4	17,9	12,3	4,9	-0,6
LU	-0,5	2,2	0,6	-1,2	-0,9	-1,6	-3,2	4,5	4,1	1,3	0,5	-2,9
HU	1,3	1,1	1,3	0,5	1,7	0,4	1,3	2,4	2,4	3,8	5,1	4,1
MT	-0,2	11,0	-6,9	0,1	4,6	:	2,8	24,4	-16,1	3,3	8,3	:
NL	-1,2	-1,3	-1,3	-1,4	-1,1	c	-2,9	-3,9	-4,7	-5,4	-4,9	c
AT	0,8	0,7	0,6	-2,2	1,3	0,7	5,5	8,0	6,0	0,1	0,4	0,8
PL	-3,8	-4,5	-3,3	-1,4	-1,5	-0,4	-17,7	-16,9	-17,7	-13,2	-10,1	-5,0
PT	-1,9	0,1	-1,6	-0,8	-1,4	-2,1	-9,2	-2,3	-8,3	-3,9	-2,0	-4,1
SI	0,2	0,0	0,2	-0,1	-0,4	-0,4	0,4	0,0	-0,5	1,7	-0,4	-0,2
SK	2,0	2,2	2,6	0,0	0,5	-0,6	1,7	4,8	7,1	7,3	5,9	2,7
FI	1,4	0,0	0,5	-2,4	-0,5	0,8	2,5	6,0	5,2	-0,9	-3,1	-1,2
SE	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c
UK	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
BG	4,4	4,5	0,2	5,5	-2,2	0,2	11,2	14,3	12,9	15,9	8,1	3,6
RO	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c
TR	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

Tableau 7: Indice des heures travaillées pour la construction, taux de croissance (%); source: Eurostat STS

	Taux de croissance trimestriels, corrégés des variations saisonnières						Taux de croissance annuels, séries brutes					
	T2-03	T3-03	T4-03	T1-04	T2-04	T3-04	T2-03	T3-03	T4-03	T1-04	T2-04	T3-04
EU-25	0,4	0,4	0,5	0,6	0,5	0,6	0,8	1,2	1,1	2,4	1,6	2,1
EU-15	0,4	0,4	0,5	0,6	0,5	0,6	0,8	1,2	1,1	2,3	1,6	2,1
Zone euro	0,4	0,2	0,2	0,3	0,1	0,3	0,7	0,9	0,3	1,5	0,5	0,8
BE	1,8	-1,0	-1,5	1,2	-1,1	2,1	18,0	19,8	-1,8	2,3	-2,5	-3,5
CZ	1,7	1,7	2,0	0,9	1,5	1,6	3,4	5,4	9,1	5,8	5,5	5,7
DK	1,0	0,6	0,7	:	:	:	-5,6	1,1	3,6	:	:	:
DE	1,2	-1,8	-1,3	-1,2	-2,3	-1,8	-5,1	-5,9	-6,3	-3,2	-6,3	-6,1
EE	5,7	4,1	4,9	5,4	3,3	4,7	18,3	18,9	18,6	22,3	18,4	19,7
EL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
ES	1,4	1,3	1,0	0,8	1,0	:	4,3	6,3	5,7	4,0	3,8	:
FR	0,8	1,3	1,7	1,9	1,6	0,9	2,3	2,6	3,8	5,8	6,7	6,2
IE	4,2	1,1	3,2	5,3	4,4	c	3,7	-0,6	13,5	14,4	14,7	c
IT	0,2	1,8	0,3	-0,1	1,7	:	2,2	3,8	3,4	1,7	4,1	:
CY	3,5	2,3	1,7	-3,5	:	:	15,1	15,1	14,3	3,8	:	:
LV	6,6	4,9	4,8	11,9	1,5	4,1	21,8	23,6	22,5	32,2	24,9	23,8
LT	4,0	6,3	3,0	5,8	0,0	5,2	22,1	27,0	30,3	21,4	15,0	14,1
LU	0,2	1,6	2,6	-0,5	0,5	0,1	2,8	4,8	4,8	4,4	4,3	2,5
HU	3,5	3,1	1,9	4,1	1,9	3,6	11,1	11,7	11,8	13,2	11,5	12,0
MT	17,8	0,9	-7,2	11,8	-4,1	:	23,6	32,9	7,5	23,2	0,3	:
NL	-0,2	-0,4	-1,5	-0,6	-1,9	c	0,0	-0,2	-3,5	-4,1	-4,0	c
AT	1,2	0,7	0,5	-0,3	0,6	0,8	7,0	7,1	6,4	1,7	0,8	1,9
PL	-1,7	-0,7	-2,6	-2,8	-1,0	0,0	-13,3	-12,6	-13,6	-7,6	-7,0	-6,4
PT	-0,9	0,4	0,6	2,5	0,8	-0,4	-4,6	-4,2	-2,4	3,1	4,8	3,3
SI	4,3	0,6	1,3	2,1	1,0	2,1	10,4	8,3	6,4	8,6	5,0	6,7
SK	2,8	1,8	1,9	3,8	0,8	2,1	5,8	7,2	5,8	11,0	8,5	9,2
FI	0,4	2,0	1,0	0,0	0,6	4,5	1,0	4,4	6,1	4,4	3,4	6,8
SE	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c
UK	1,1	0,5	2,1	1,6	1,4	1,1	1,6	2,0	3,7	4,9	5,7	6,3
BG	6,0	5,3	2,6	7,4	0,3	1,9	23,3	27,2	26,2	24,4	16,4	12,3
RO	6,8	7,5	2,3	1,3	-0,5	-0,5	25,0	29,5	29,6	19,4	10,9	2,5
TR	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

Tableau 8: Indice des salaires et traitements pour la construction, taux de croissance (%); source: Eurostat STS

## Coûts de la construction et permis de bâtir

	Taux de croissance trimestriels, séries brutes						Taux de croissance annuels, séries brutes					
	T2-03	T3-03	T4-03	T1-04	T2-04	T3-04	T2-03	T3-03	T4-03	T1-04	T2-04	T3-04
EU-25	0,6	2,1	1,1	1,5	1,9	0,8	3,5	4,6	5,1	5,3	6,7	5,4
EU-15	0,6	2,1	1,1	1,5	1,9	0,8	3,6	4,7	5,3	5,5	6,8	5,5
Zone euro	0,4	0,3	0,2	1,4	2,0	0,8	2,3	1,9	1,9	2,2	3,8	4,4
BE	0,0	0,0	0,0	0,7	2,2	:	1,9	0,9	0,9	0,7	2,9	:
CZ	0,6	0,6	0,6	0,9	1,8	0,9	2,0	2,2	2,5	2,6	3,9	4,2
DK	1,2	0,0	0,1	-0,3	0,9	0,9	2,9	2,6	2,0	1,0	0,7	1,7
DE	0,0	0,0	0,0	0,3	1,1	0,3	0,1	-0,1	0,1	0,3	1,4	1,7
EE	1,1	0,5	0,4	1,5	2,6	1,3	3,5	3,5	3,4	3,5	5,0	5,9
EL	0,9	0,2	0,5	0,6	1,3	0,7	3,1	2,5	2,5	2,2	2,6	3,1
ES	0,2	0,5	-0,1	1,3	3,2	:	2,3	2,2	1,7	2,0	5,0	:
FR	0,7	0,3	0,6	2,4	2,8	0,6	3,5	2,8	3,1	4,1	6,3	6,6
IE	3,4	3,1	3,0	3,0	3,1	3,4	9,4	11,3	10,9	13,0	12,7	13,1
IT	0,3	0,2	0,2	1,8	1,8	1,2	3,2	2,8	2,8	2,4	3,9	5,0
CY	0,6	1,0	0,1	4,0	1,7	1,1	5,5	5,3	4,6	5,7	6,9	7,0
LV	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
LT	2,5	1,0	0,0	0,5	4,3	3,1	1,5	1,3	1,6	4,1	5,9	8,1
LU	0,6	0,3	0,5	0,9	0,6	:	2,2	1,7	1,9	2,2	2,3	:
HU	2,6	1,1	2,6	-0,7	2,6	1,0	3,8	3,4	3,4	5,6	5,6	5,6
MT	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
NL	0,2	0,7	-0,5	1,0	0,3	0,5	2,4	1,9	1,5	1,4	1,5	1,3
AT	1,1	0,6	0,6	1,9	2,2	0,6	2,2	2,7	3,2	4,3	5,3	5,3
PL	0,1	0,1	0,2	0,6	1,2	1,4	-1,1	-0,7	0,2	1,0	2,1	3,4
PT	-0,7	-0,3	0,2	2,0	2,2	:	1,9	1,3	1,2	1,2	4,1	:
SI	2,0	1,2	1,6	1,9	6,0	2,0	5,9	5,9	6,4	6,8	10,9	11,8
SK	1,6	1,3	0,9	2,4	2,0	:	4,2	4,4	4,5	6,2	6,7	:
FI	0,7	0,3	-0,3	0,5	1,4	1,0	1,9	1,9	1,6	1,3	2,0	2,7
SE	0,6	0,7	0,5	0,9	1,9	0,9	3,2	3,0	3,4	2,8	4,1	4,4
UK	1,3	8,2	4,0	2,3	1,9	0,7	8,2	14,2	16,7	16,6	17,3	9,1
BG	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
RO	3,6	4,3	2,5	8,7	2,4	4,2	23,4	20,7	19,5	20,4	19,0	18,9
TR	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

Tableau 9: Indice des coûts de la construction pour les bâtiments résidentiels, taux de croissance (%); source: Eurostat STS

	Taux de croissance trimestriels, corrégés des variations saisonnières						Taux de croissance annuels, séries brutes					
	T2-03	T3-03	T4-03	T1-04	T2-04	T3-04	T2-03	T3-03	T4-03	T1-04	T2-04	T3-04
EU-25	-0,5	2,2	3,1	2,9	-0,6	-4,9	6,8	4,2	10,2	6,8	7,9	2,1
EU-15	-0,3	1,6	3,1	1,6	-0,7	-3,6	6,3	3,1	9,1	5,7	6,0	1,7
Zone euro	-3,3	3,0	4,0	1,0	1,0	-3,9	6,7	4,5	9,9	8,7	9,8	4,5
BE	7,5	-0,4	12,6	7,9	-3,1	:	8,8	2,0	22,1	31,8	17,1	:
CZ	8,5	18,7	0,1	-2,3	-3,4	-4,9	14,8	39,2	39,8	25,1	11,0	-11,3
DK	-0,5	-6,3	13,9	-3,1	-9,3	2,2	-28,0	-36,1	-1,0	16,2	-6,2	2,3
DE	-13,8	-3,4	5,6	8,3	-17,6	-7,1	-1,9	-5,2	3,4	-0,7	-9,7	-13,7
EE	100,5	55,5	22,4	54,0	79,0	-48,5	23,3	17,5	2,9	320,3	403,0	41,0
EL	4,9	:	:	:	:	:	4,3	:	:	:	:	:
ES	6,9	2,4	-6,3	11,0	-1,0	-1,3	29,7	17,8	3,5	14,1	5,8	2,7
FR	-1,3	8,2	5,0	6,1	7,6	0,4	2,8	9,8	15,4	19,2	29,6	19,9
IE	36,0	10,0	-5,4	23,1	-1,6	1,7	1,0	33,9	37,8	87,6	26,0	0,1
IT	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c
CY	19,6	-7,1	5,9	14,3	2,4	6,5	71,0	37,6	27,9	35,6	14,9	32,7
LV	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
LT	-13,9	-10,9	-8,6	41,7	-4,2	76,7	48,5	87,6	3,2	-6,0	-0,1	106,3
LU	-3,7	-7,5	27,3	0,2	-8,1	79,0	-20,3	30,8	19,0	9,8	-0,1	129,7
HU	-5,8	12,6	10,6	-7,3	3,8	-10,3	3,3	16,6	41,5	8,2	22,7	-3,9
MT	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
NL	-4,4	-11,4	19,6	-19,3	16,8	-17,3	11,2	1,9	-6,1	-17,7	0,7	-6,4
AT	33,9	-7,4	28,9	:	:	:	-9,2	-25,7	44,8	:	:	:
PL	18,4	2,9	-6,1	45,4	-10,6	-8,4	9,5	7,9	42,8	73,2	31,4	16,4
PT	-3,7	-2,4	14,7	-16,2	-1,2	-8,4	-14,9	-19,1	17,9	-8,6	-7,5	-13,8
SI	21,5	-11,9	13,4	-6,1	-6,0	76,9	45,5	31,3	25,8	13,8	-11,9	76,9
SK	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
FI	17,2	0,7	6,4	-9,8	-3,9	-2,4	20,7	15,8	22,2	10,8	-6,4	-9,3
SE	4,8	4,0	5,8	-4,9	-8,6	-3,7	29,8	26,3	36,1	13,4	-3,8	-17,0
UK	0,7	-0,3	:	:	:	:	8,9	2,7	:	:	:	:
BG	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
RO	3,0	5,5	6,0	8,7	10,8	-2,8	-21,5	0,7	8,1	25,2	34,6	24,0
TR	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

Tableau 10: Nombre de permis de bâtir pour les bâtiments résidentiels, taux de croissance (%); source: Eurostat STS

## Permis de bâtir en mètres carrés

	Taux de croissance trimestriels, corrégés des variations saisonnières						Taux de croissance annuels, séries brutes					
	T2-03	T3-03	T4-03	T1-04	T2-04	T3-04	T2-03	T3-03	T4-03	T1-04	T2-04	T3-04
EU-25	-0,8	0,5	6,0	1,4	-1,4	0,0	6,0	4,8	9,9	8,7	9,8	4,2
EU-15	-2,3	0,2	6,6	0,1	-1,7	0,9	5,1	3,8	8,7	7,4	8,1	3,6
Zone euro	-2,1	2,9	2,8	0,8	1,9	0,0	6,0	5,2	8,5	6,1	9,1	4,4
BE	3,2	4,4	14,9	20,9	6,3	:	6,5	4,2	22,3	65,8	55,0	:
CZ	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
DK	8,4	-3,6	15,2	23,0	-20,8	-8,1	-32,0	-35,7	-2,1	50,6	7,4	1,1
DE	-14,8	-3,3	10,1	5,3	-18,7	-6,8	-1,0	-4,8	3,7	-0,1	-9,9	-13,8
EE	85,4	56,9	8,7	53,7	52,2	-42,9	26,6	39,7	20,6	319,7	297,1	26,4
EL	-1,7	:	:	:	:	:	-7,2	:	:	:	:	:
ES	6,3	2,1	-6,6	5,4	3,3	-1,8	28,9	19,2	2,8	10,4	4,1	0,9
FR	0,0	6,8	6,6	3,8	4,2	0,3	0,6	8,5	15,5	18,6	23,5	15,2
IE	32,1	5,5	3,3	22,0	0,2	-11,3	0,2	21,3	33,2	75,6	33,3	12,0
IT	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c
CY	14,2	-3,7	5,4	8,6	4,1	-1,5	42,8	22,9	14,3	26,3	15,3	17,4
LV	19,9	47,1	32,8	-1,5	1,4	20,5	47,0	76,5	142,8	137,9	98,7	60,7
LT	-6,6	0,8	-11,5	15,3	18,9	47,0	47,8	84,3	5,9	-5,4	7,9	68,0
LU	-18,4	2,6	15,2	3,3	3,0	67,3	-26,4	51,6	7,2	-13,4	10,5	132,2
HU	8,4	0,6	9,3	-3,8	-3,9	-6,1	22,0	18,4	34,4	14,6	3,3	-3,6
MT	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
NL	-8,5	-14,7	22,9	-19,4	16,9	-12,7	11,4	-0,2	-2,7	-22,6	-0,9	1,2
AT	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
PL	16,7	3,1	-14,6	51,5	-13,3	-10,5	25,5	20,6	38,8	60,9	20,9	4,7
PT	-1,2	-3,1	6,3	-5,5	-3,5	-7,9	-15,1	-23,7	1,1	-1,0	-6,2	-12,1
SI	21,7	-3,1	11,1	-2,3	-5,0	46,7	40,6	32,5	32,5	27,9	-0,2	51,3
SK	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
FI	9,6	4,1	7,0	-9,0	-2,6	-3,2	15,1	19,8	26,4	9,6	-1,0	-8,2
SE	7,7	-2,4	0,5	0,3	-9,4	-4,1	37,5	21,6	23,5	10,0	-10,6	-17,0
UK	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
BG	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
RO	45,2	-24,5	3,3	8,9	52,1	-29,2	-7,1	14,3	17,7	23,8	29,6	21,4
TR	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

Tableau 11: Superficie totale pour laquelle des permis de bâtir résidentiels ont été délivrés, taux de croissance (%);  
source: Eurostat STS

### Définitions

**Indice de la production:** montre le volume de production conformément à l'évolution de la valeur ajoutée aux coûts des facteurs à prix constants.

**La construction et le génie civil:** les deux principales sections de la classification des types de construction (CC).

**Entrées de commandes:** indication de la production future. Une commande est la valeur du contrat associant un producteur et un tiers pour la fourniture de biens et services. La commande est acceptée s'il existe suffisamment d'éléments indiquant que l'accord est valable.

**Emploi:** Le nombre de salariés est le nombre total de personnes travaillant à l'intérieur et à l'extérieur de l'unité d'observation (compris les propriétaires travaillant pour compte propre, les représentants de commerce, etc.). Il inclut également les personnes absentes pour une période brève et déterminée ou les personnes en grève. Les travailleurs à temps partiel, les stagiaires et les travailleurs saisonniers sont également inclus.

**Heures travaillées:** agrégat des heures travaillées, à l'exclusion des heures payées mais non effectivement travaillées (repas, vacances, congés de maladie, etc.).

**Salaires et traitements:** rémunération totale, en espèces ou en nature, payable à toutes les personnes figurant sur le registre des salariés pour un travail effectué pendant l'exercice. Ils incluent les impôts et contributions sociales payés par le salarié.

**Coûts de la construction:** mesure de l'évolution des coûts des facteurs utilisés dans les activités de construction et supportés par l'entrepreneur. Cela inclut, entre autres choses, les matériaux, les salaires ou la location de machines; **prix de la production:** montre l'évolution des prix payés à l'entrepreneur par le client.

**Permis de bâtir:** montre l'évolution future de l'activité de construction. Un permis de bâtir est une autorisation de commencer les travaux relatifs à un projet de construction.

**Pour de plus amples informations, veuillez consulter le manuel méthodologique des statistiques conjoncturelles à l'adresse suivante (notez qu'il s'agit d'un fichier PDF):**

[http://forum.europa.eu.int/irc/dsis/bmethods/info/data/new/embs/MM\\_Eurostat%202002-0507%20vo.2.pdf](http://forum.europa.eu.int/irc/dsis/bmethods/info/data/new/embs/MM_Eurostat%202002-0507%20vo.2.pdf)

#### Abréviations et symboles:

: non disponible  
c confidentiel

## ***Pour en savoir plus:***

### ➤ **Les publications de référence**

Titre Panorama trimestriel des statistiques d'entreprises européennes  
Code abonnement VPA000 Prix EUR 100

### ➤ **Les bases de données**

[Site web EUROSTAT/Industrie, commerce et services/Industrie, commerce et services - vue horizontale/Statistiques conjoncturelles sur les entreprises - Données conjoncturelles mensuelles et trimestrielles \(Industrie, Construction, Commerce de détail et Autres services\)/Construction \(NACE Rév.1 F\) - Bâtiment et génie civil](#)

---

## **Les journalistes peuvent contacter le service média support :**

Bâtiment BECH, Bureau A4/017 • L-2920 Luxembourg • Tel. (352) 4301 33408 • Fax (352) 4301 35349 •

E-mail: [eurostat-mediasupport@cec.eu.int](mailto:eurostat-mediasupport@cec.eu.int)

---

## **European Statistical Data Support:**

Eurostat a mis en place, conjointement avec les membres du "Système statistique européen", un réseau de centres d'appui, qui couvrira presque tous les États membres et certains pays de l'AELE.

La mission de ces centres sera d'aider et d'orienter les utilisateurs qui se procureront des données statistiques européennes sur l'internet.

Vous trouverez sur notre site internet des informations précises sur ce réseau de centres d'appui:  
[www.europa.eu.int/comm/eurostat/](http://www.europa.eu.int/comm/eurostat/)

---

Une liste des bureaux de vente dans le monde est disponible à :  
**l'Office des publications officielles des Communautés européennes.**

2, rue Mercier – L-2985 Luxembourg

URL: <http://publications.eu.int>

E-mail: [info-info-opoce@cec.eu.int](mailto:info-info-opoce@cec.eu.int)

BELGIEN/BELGIQUE/BELGIË - DANMARK - DEUTSCHLAND - EESTI – ELLÁDA - ESPAÑA - FRANCE - IRELAND - ITALIA - KYPROS/KIBRIS – LUXEMBOURG - MAGYARORSZÁG – MALTA - NEDERLAND - ÖSTERREICH - POLSKA - PORTUGAL - SLOVENIJA - SLOVENSKO - SUOMI/FINLAND - SVERIGE - UNITED KINGDOM - BALGARIJA - HRVATSKA - ÍSLAND – NORGE - SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA - AUSTRALIA - BRASIL - CANADA - EGYPT - MALAYSIA - MÉXICO - SOUTH KOREA - SRI LANKA - T'AI-WAN - UNITED STATES OF AMERICA

---

TEXTE ORIGINAL: Anglais